

# ÅRSRAPPORT

## 2023

  
**J C Filtenborg A/S**

Hornemansgade 36  
2100 København Ø  
CVR-nr. 12 12 13 34

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets ordinære generalforsamling den 9. april 2024.

Peer Meisner  
Dirigent

## Indholdsfortegnelse

---

	<u>Side</u>
<b>Påtegninger</b>	
Ledespåtegning	1
Den uafhængige revisors erklæring om udvidet gennemgang	2
<b>Ledelsesberetning</b>	
Selskabsoplysninger	4
Ledelsesberetning	5
<b>Årsregnskab 1. januar - 31. december 2023</b>	
Anvendt regnskabspraksis	6
Resultatopgørelse	9
Balance	10
Egenkapitalopgørelse	12
Noter	13

## Ledelsespåtegning

---

Bestyrelse og direktion har dags dato aflagt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2023 for J C Filtenborg A/S.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Vi anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig, og efter vores opfattelse giver årsregnskabet et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2023 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2023.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, som beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

København, den 9. april 2024

### Direktion

Jens Henrik Filtenborg Brandt  
adm. dir.

Frederik Georg Filtenborg Brandt

### Bestyrelse

Peer Meisner  
Bestyrelsesformand

Christian Filtenborg Brandt  
Bestyrelsesmedlem

Christina Filtenborg Brandt  
Bestyrelsesmedlem

## Den uafhængige revisors erklæring om udvidet gennemgang

---

### Til kapitalejerne i J C Filtenborg A/S

#### Konklusion

Vi har udført udvidet gennemgang af årsregnskabet for J C Filtenborg A/S for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2023, der omfatter anvendt regnskabspraxis, resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2023 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2023 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

#### Grundlag for konklusion

Vi har udført vores udvidede gennemgang i overensstemmelse med Erhvervsstyrelsens erklæringsstandard for små virksomheder og FSR - danske revisors standard om udvidet gennemgang af årsregnskaber, der udarbejdes efter årsregnskabsloven. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i afsnittet "Revisors ansvar for den udvidede gennemgang af årsregnskabet". Vi er uafhængige af selskabet i overensstemmelse med International Ethics Standards Board for Accountants' internationale retningslinjer for revisors etiske adfærd (IESBA Code) og de yderligere etiske krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse krav og IESBA Code. Det er vores opfattelse, at det opnåede bevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

#### Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere selskabets evne til at fortsætte driften; at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant; samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvidere selskabet, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

#### Revisors ansvar for den udvidede gennemgang af årsregnskabet

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet. Dette kræver, at vi planlægger og udfører handlinger med henblik på at opnå begrænset sikkerhed for vores konklusion om årsregnskabet og derudover udfører specifikt krævede supplerende handlinger med henblik på at opnå yderligere sikkerhed for vores konklusion.

En udvidet gennemgang omfatter handlinger, der primært består af forespørgsler til ledelsen og, hvor det er hensigtsmæssigt, andre i virksomheden, analytiske handlinger og de specifikt krævede supplerende handlinger samt vurdering af det opnåede bevis.

## **Den uafhængige revisors erklæring om udvidet gennemgang**

---

Omfanget af handlinger, der udføres ved en udvidet gennemgang, er mindre end ved en revision, og vi udtrykker derfor ingen revisionskonklusion om årsregnskabet.

### **Udtalelse om ledelsesberetningen**

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

Vores konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

I tilknytning til vores udvidede gennemgang af årsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med årsregnskabet eller vores viden opnået ved den udvidede gennemgang eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til årsregnskabsloven.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

København S, den 9. april 2024

### **Powered-By**

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab  
CVR-nr. 44 28 23 80

Søren Strandby  
statsautoriseret revisor  
mne24684

## Selskabsoplysninger

---

**Selskabet**

J C Filtenborg A/S  
Hornemansgade 36  
2100 København Ø

CVR-nr.: 12 12 13 34

Hjemsted: København

Regnskabsår: 1. januar 2023 - 31. december 2023

**Bestyrelse**

Peer Meisner, Bestyrelsesformand  
Christian Filtenborg Brandt, Bestyrelsesmedlem  
Christina Filtenborg Brandt, Bestyrelsesmedlem

**Direktion**

Jens Henrik Filtenborg Brandt, adm. dir.  
Frederik Georg Filtenborg Brandt

**Revision**

Powered-By  
Statsautoriseret Revisionspartnerselskab  
Kay Fiskers Plads 9-11  
2300 København S

## Ledelsesberetning

---

### Selskabets væsentligste aktiviteter

Selskabets aktivitet har i lighed med tidligere år været engroshandel med brillestel, solbriller og ure.

Der er i 2023 realiseret et overskud på 113 t.kr. Ledelsen anser resultatet som tilfredsstillende.

### Begivenheder efter regnskabsårets udløb

Der er fra balancedagen og frem til i dag ikke indtrådt forhold, som forrykker vurderingen af årsrapporten.

## Anvendt regnskabspraksis

---

Årsrapporten for J C Filtenborg A/S er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for en klasse B-virksomhed. Herudover har virksomheden valgt at følge enkelte regler for klasse C-virksomheder.

Årsrapporten er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år og aflægges i danske kroner.

### Generelt om indregning og måling

Aktiver indregnes i balancen, når det som følge af en tidligere begivenhed er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde virksomheden, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når virksomheden som følge af en tidligere begivenhed har en rettig eller faktisk forpligtelse, og det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå virksomheden, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Måling efter første indregning sker som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige risici og tab, der fremkommer, inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

I resultatopgørelsen indregnes indtægter, i takt med at de indtjenes, mens omkostninger indregnes med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

## Resultatopgørelsen

### Bruttofortjeneste

Bruttofortjeneste eller -tab omfatter nettoomsætning, varerforbrug og eksterne omkostninger.

### Nettoomsætning

Nettoomsætning ved salg af handelsvarer og færdigvarer indregnes i resultatopgørelsen, når levering og risikoovergang til køber har fundet sted.

### Andre driftsindtægter

Andre driftsindtægter omfatter indtægter af sekundær karakter set i forhold til virksomhedens hovedaktivitet.

### Vareforbrug

Vareforbrug omfatter regnskabsårets vareforbrug målt til kostpris, reguleret for sædvanlige lagernedskrivninger.



## Anvendt regnskabspraksis

---

### Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger, der vedrører virksomhedens primære aktiviteter, herunder lokaleomkostninger, kontorholdsomkostninger, salgsfremmende omkostninger mv. I posten indgår endvidere nedskrivninger af tilgodehavender indregnet under omsætningsaktiver.

### Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter løn og gager såvel som omkostninger til social sikring, pensioner o.l. for virksomhedens medarbejdere.

### Af- og nedskrivninger

Af- og nedskrivninger af materielle anlægsaktiver består af regnskabsårets af- og nedskrivninger opgjort ud fra henholdsvis de fastsatte restværdier og brugstider for de enkelte aktiver og gennemførte nedskrivningstest og af gevinster og tab ved salg af materielle anlægsaktiver.

### Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger, gæld og transaktioner i fremmed valuta samt tillæg og godtgørelser under acontoskatteordningen mv.

### Skat af årets resultat

Årets skat, der består af årets aktuelle skat og ændring af udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

Selskabet er sambeskattet med moderselskabet Bruler ApS og dets datterselskaber. Den aktuelle danske selskabsskat fordeles mellem de sambeskattede virksomheder i forhold til disses skattepligtige indkomster (fuld fordeling med refusion vedrørende skattemæssige underskud).

## Balancen

### Materielle anlægsaktiver

Indretning af lejede lokaler samt andre anlæg, driftsmateriel og inventar måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen, omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen og omkostninger til klargøring af aktivet indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid. Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:

	Brugstid
Indretning af lejede lokaler	5-7 år
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	3-5 år

## Anvendt regnskabspraksis

---

Forventede brugstider og restværdier revurderes årligt.

Materielle aktiver nedskrives til genindvindingsværdi, hvis denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

### Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger, opgjort efter FIFO-metoden eller nettorealiseringsværdi, hvor denne er lavere.

### Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi, med fradrag af nedskrivninger til imødegåelse af forventede tab.

### Tilgodehavende og skyldig sambeskatningsbidrag

Aktuelle skyldige sambeskatningsbidrag eller tilgodehavende sambeskatningsbidrag indregnes i balancen opgjort som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, reguleret for betalt acontoskat.

### Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter indregnet under aktiver omfatter afholdte omkostninger, der vedrører efterfølgende regnskabsår. Periodeafgrænsningsposter måles til kostpris.

### Likvide beholdninger

Likvide beholdninger omfatter kontante beholdninger og bankindeståender.

### Udskudt skat

Udskudt skat indregnes af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssige og skattemæssige værdier af aktiver og forpligtelser, hvor den skattemæssige værdi af aktiverne opgøres med udgangspunkt i den planlagte anvendelse af det enkelte aktiv.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettigede, skattemæssige underskud, indregnes i balancen med den værdi, aktivet forventes at kunne realiseres til, enten ved modregning i udskudte skatteforpligtelser eller som nettoskatteaktiver.

### Gældsforpligtelser

Andre finansielle forpligtelser måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi.

## Resultatopgørelse 1. januar - 31. december

<u>Note</u>	<u>2023</u>	<u>2022</u>
<b>Bruttofortjeneste</b>	<b>8.050.016</b>	<b>7.166.923</b>
2 Personaleomkostninger	-6.862.838	-6.740.510
3 Af- og nedskrivninger af materielle anlægsaktiver	-490.248	-222.372
<b>Driftsresultat</b>	<b>696.930</b>	<b>204.041</b>
Andre finansielle indtægter	3.999	2.947
4 Øvrige finansielle omkostninger	-542.644	-556.630
<b>Resultat før skat</b>	<b>158.285</b>	<b>-349.642</b>
5 Skat af årets resultat	-45.073	65.689
<b>Årets resultat</b>	<b>113.212</b>	<b>-283.953</b>
<b>Forslag til resultatdisponering:</b>		
Overføres til overført resultat	113.212	0
Disponeret fra overført resultat	0	-283.953
<b>Disponeret i alt</b>	<b>113.212</b>	<b>-283.953</b>

## Balance 31. december

Aktiver		
Note	2023	2022
<b>Anlægsaktiver</b>		
7 Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	2.012.057	1.721.830
8 Indretning af lejede lokaler	98.685	102.257
Materielle anlægsaktiver i alt	<u>2.110.742</u>	<u>1.824.087</u>
9 Deposita	574.261	568.738
Finansielle anlægsaktiver i alt	<u>574.261</u>	<u>568.738</u>
<b>Anlægsaktiver i alt</b>	<b><u>2.685.003</u></b>	<b><u>2.392.825</u></b>
<b>Omsætningsaktiver</b>		
Fremstillede varer og handelsvarer	24.615.769	24.911.333
Varebeholdninger i alt	<u>24.615.769</u>	<u>24.911.333</u>
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser	2.383.195	1.669.575
Tilgodehavende skat hos tilknyttede virksomheder	229.211	476.005
Andre tilgodehavender	10.153	541.339
Periodeafgrænsningsposter	73.367	144.917
Tilgodehavender i alt	<u>2.695.926</u>	<u>2.831.836</u>
Likvide beholdninger	42.843	27.059
<b>Omsætningsaktiver i alt</b>	<b><u>27.354.538</u></b>	<b><u>27.770.228</u></b>
<b>Aktiver i alt</b>	<b><u>30.039.541</u></b>	<b><u>30.163.053</u></b>

## Balance 31. december

Passiver		2023	2022
Note		<u>                    </u>	<u>                    </u>
<b>Egenkapital</b>			
	Virksomhedskapital	1.600.000	1.600.000
	Overført resultat	147.896	34.684
	<b>Egenkapital i alt</b>	<b><u>1.747.896</u></b>	<b><u>1.634.684</u></b>
<b>Hensatte forpligtelser</b>			
	Hensættelser til udskudt skat	3.346.600	3.072.316
	<b>Hensatte forpligtelser i alt</b>	<b><u>3.346.600</u></b>	<b><u>3.072.316</u></b>
<b>Gældsforpligtelser</b>			
10	Gæld til tilknyttede virksomheder	17.064.343	17.857.957
	Langfristede gældsforpligtelser i alt	<u>17.064.343</u>	<u>17.857.957</u>
	Gæld til pengeinstitutter	4.446.002	4.703.563
	Leverandører af varer og tjenesteydelser	1.714.043	1.510.608
	Gæld til selskabsdeltagere og ledelse	81.317	334.676
	Anden gæld	1.639.340	1.049.249
	Kortfristede gældsforpligtelser i alt	<u>7.880.702</u>	<u>7.598.096</u>
	<b>Gældsforpligtelser i alt</b>	<b><u>24.945.045</u></b>	<b><u>25.456.053</u></b>
	<b>Passiver i alt</b>	<b><u>30.039.541</u></b>	<b><u>30.163.053</u></b>

1 Koncernforhold

11 Eventualposter

## Egenkapitalopgørelse

---

	<b>Virksomheds- kapital</b>	<b>Overført resul- tat</b>	<b>I alt</b>
Egenkapital 1. januar 2023	1.600.000	34.684	1.634.684
Årets overførte overskud eller underskud	0	113.212	113.212
	<b>1.600.000</b>	<b>147.896</b>	<b>1.747.896</b>

## Noter

	2023	2022
<b>1. Koncernforhold</b>		
Navn og hjemsted for modervirksomheden, der udarbejder koncernregnskab for den mindste koncern: Bruler ApS, København, CVR-nr: 89 86 88 15		
	2023	2022
<b>2. Personaleomkostninger</b>		
Lønninger og gager	6.807.997	6.696.986
Andre omkostninger til social sikring	54.841	43.524
	<b>6.862.838</b>	<b>6.740.510</b>
Gennemsnitligt antal beskæftigede medarbejdere	10	10
	2023	2022
<b>3. Af- og nedskrivninger af materielle anlægsaktiver</b>		
Afskrivning på andre anlæg, driftsmateriel og inventar	518.659	492.359
Fortjeneste eller tab ved salg af materielle anlægsaktiver	-28.411	-269.987
	<b>490.248</b>	<b>222.372</b>
	2023	2022
<b>4. Øvrige finansielle omkostninger</b>		
Renter, tilknyttede virksomheder	277.837	415.252
Renteomkostninger i øvrigt	247.331	120.864
Øvrige finansielle omkostninger	17.476	20.514
	<b>542.644</b>	<b>556.630</b>
	2023	2022
<b>5. Skat af årets resultat</b>		
Skat af årets resultat	-229.211	-476.005
Årets regulering af udskudt skat	274.284	410.316
	<b>45.073</b>	<b>-65.689</b>

## Noter

	<u>2023</u>	<u>2022</u>
<b>6. Bruttofortjeneste</b>		
I bruttofortjeneste sidste år indgår andre driftsindtægter vedrørende Covid-19 hjælpepakker bestående af slutafregning af kompensation på 51 t. kr.		
<b>7. Andre anlæg, driftsmateriel og inventar</b>		
Kostpris 1. januar 2023	4.602.832	4.648.049
Tilgang i årets løb	1.316.903	1.205.093
Afgang i årets løb	<u>-1.168.000</u>	<u>-1.250.310</u>
<b>Kostpris 31. december 2023</b>	<b><u>4.751.735</u></b>	<b><u>4.602.832</u></b>
Af- og nedskrivninger 1. januar 2023	-2.881.002	-3.320.518
Årets afskrivninger	-515.087	-485.781
Tilbageførsel af af- og nedskrivninger på afhændede aktiver	<u>656.411</u>	<u>925.297</u>
<b>Af- og nedskrivninger 31. december 2023</b>	<b><u>-2.739.678</u></b>	<b><u>-2.881.002</u></b>
<b>Regnskabsmæssig værdi 31. december 2023</b>	<b><u>2.012.057</u></b>	<b><u>1.721.830</u></b>
	<u>31/12 2023</u>	<u>31/12 2022</u>
<b>8. Indretning af lejede lokaler</b>		
Kostpris 1. januar 2023	3.782.444	3.724.414
Tilgang i årets løb	<u>0</u>	<u>58.030</u>
<b>Kostpris 31. december 2023</b>	<b><u>3.782.444</u></b>	<b><u>3.782.444</u></b>
Af- og nedskrivninger 1. januar 2023	-3.680.187	-3.673.608
Årets afskrivninger	<u>-3.572</u>	<u>-6.579</u>
<b>Af- og nedskrivninger 31. december 2023</b>	<b><u>-3.683.759</u></b>	<b><u>-3.680.187</u></b>
<b>Regnskabsmæssig værdi 31. december 2023</b>	<b><u>98.685</u></b>	<b><u>102.257</u></b>



## Noter

---

	<u>31/12 2023</u>	<u>31/12 2022</u>
<b>9. Deposita</b>		
Kostpris 1. januar 2023	568.738	566.294
Tilgang i årets løb	<u>5.523</u>	<u>2.444</u>
<b>Kostpris 31. december 2023</b>	<u><b>574.261</b></u>	<u><b>568.738</b></u>
<b>Regnskabsmæssig værdi 31. december 2023</b>	<u><b>574.261</b></u>	<u><b>568.738</b></u>
<b>10. Gæld til tilknyttede virksomheder</b>		
<b>Gæld til tilknyttede virksomheder i alt</b>	<u><b>17.064.343</b></u>	<u><b>17.857.957</b></u>

## 11. Eventualposter

### Eventualforpligtelser

Selskabet hæfter solidarisk med øvrige selskaber i Bruler-koncernen for koncernens driftkreditter hos koncernens bankforbindelse på maksimalt 50.000 t.kr. Pr. 31.12.2023 er der trukket 31.770 t.kr. på koncernens kreditter.

### Sambeskatning

Selskabet indgår i den nationale sambeskatning med Bruler ApS, CVR-nr. 89868815, som er administrationselskab og hæfter ubegrænset og solidarisk med de øvrige sambeskattede selskaber for den samlede selskabsskat.

Selskabet hæfter ubegrænset og solidarisk med de øvrige sambeskattede selskaber for eventuelle forpligtelser til at indeholde kildeskat på renter, royalties og udbytter.